



MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAM PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Program.

2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve 28034 sayılı ve 23 Ağustos 2011 tarihli Mevlana Değişim Programına İlişkin Yönetmelik ve Mevlana Değişim Programı Kapsamında Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Yapılacak Ödemeler İle İlgili Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda öğretim elemanı ve öğrenci değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

As being the institutions agreed academic staff and student exchange, we under take to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Program and accomplish the Exchange in compliance with activities and numbers of academic staff and in line with "Higher Education Law (No:2547), Regulation on Mevlana Exchange Program (No:28034 - Date:23 August 2011)" and "Principles and Procedures on USE, Accounting of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions and Other Relevant Matters On the Payments to be made in the Scope of Mevlana Exchange Program" of Mevlana Exchange Program.

Bu Protokol, 2019 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2024 tarihine kadar geçerlidir.

This Protocol has been concluded on the date of in two original copies and is effective until the year of

Prof. Dr. İlker Hüseyin ÇARIKÇI
Süleyman Demirel Üniversitesi Rektörü
(Rector of Süleyman Demirel University)

Prof. Dr. Agron CUKA
Tiran Spor Bilimleri Üniversitesi Rektörü
(Rector of Sports University of Tirana)

Taraf-Contractor	TİRAN SPOR BİLİMLERİ ÜNİVERSİTESİ SPORTS UNIVERSITY OF TIRANA
Kurum Koordinatörü <i>Institution co-ordinator</i>	Prof.Dr. Juel JARANI Sports University of Tirana International Office Co-Ordinator Tel: +355 42226652 Faks: e-mail:Jueljarani@gmail.com Universty webpage: www.ust.edu.al Address: Rr. Muhamet Gjollesha, Tirane, Albania
Taraf-Contractor	TÜRKİYE CUMHURİYETİ SÜLEYMAN DEMİREL ÜNİVERSİTESİ / SULEYMAN DEMİREL UNIVERSITY OF THE REPUBLIC OF TURKEY
Kurum Koordinatörü – <i>Institution co-ordinator</i>	Prof.Dr. Haluk SONGUR Suleyman Demirel University Mevlana Exchange Programa Co-Ordinator Tel: 0 246 211 8276 Faks: 0 246 211 8279 e-mail: mevlana@sdu.edu.tr http://mevlana.sdu.edu.tr/ Address: Süleyman Demirel Üniversitesi Mevlana Değişim Programı Koordinatörlüğü, 32260 Çünür /ISPARTA

ÖD: Öğrenci Değişimi / SE: Student Exchange

İktisadi İdari Bilimler Fakültesi/ Faculty of Economics and Administrative Sciences

<i>Alan Adı</i>	<i>Alan Adı</i>	<i>Ön Lisans</i>	<i>Lisans</i>	<i>Yüksek Lisans</i>	<i>Doktora</i>	<i>Gönderen</i>	<i>Kabul eden</i>	<i>Öğrenci Sayısı</i>
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number
İşletme	Business		2			Suleyman Demirel University	Sports University of Tirana	2
Business	İşletme		2			Sports University of Tirana	Suleyman Demirel University	2

Eğitim Fakóltesi/Faculty of Education

<i>Alan Adı</i>	<i>Alan Adı</i>	<i>Ön Lisans</i>	<i>Lisans</i>	<i>Yüksek Lisans</i>	<i>Doktora</i>	<i>Gönderen</i>	<i>Kabul eden</i>	<i>Öğrenci Sayısı</i>
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number
Sosyal Bilgiler Öğretmenliği	Social Sciences Teaching		2			Suleyman Demirel University	Sports University of Tirana	2
Social Sciences Teaching	Sosyal Bilgiler Öğretmenliği		2			Sports University of Tirana	Suleyman Demirel University	2

Tıp Fakóltesi/ Faculty of Medicine

<i>Alan Adı</i>	<i>Alan Adı</i>	<i>Ön Lisans</i>	<i>Lisans</i>	<i>Yüksek Lisans</i>	<i>Doktora</i>	<i>Gönderen</i>	<i>Kabul eden</i>	<i>Öğrenci Sayısı</i>
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number
Spor Hekimliği	Sports Medicine		2			Suleyman Demirel University	Sports University of Tirana	2
Sports Medicine	Spor Hekimliği		2			Sports University of Tirana	Suleyman Demirel University	2

Spor Bilimleri Fakóltesi/Faculty of Sport Sciences

<i>Alan Adı</i>	<i>Alan Adı</i>	<i>Ön Lisans</i>	<i>Lisans</i>	<i>Yüksek Lisans</i>	<i>Doktora</i>	<i>Gönderen</i>	<i>Kabul Eden</i>	<i>Öğrenci Sayısı</i>
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number
Spor Bilimleri	Sports Sciences		2			Suleyman Demirel University	Sports University of Tirana	2
Sports Sciences	Spor Bilimleri		2			Sports University of Tirana	Suleyman Demirel University	2

Eğitim Fakültesi/Faculty of Education

<i>Alan Adı</i>	<i>Alan Adı</i>	<i>Ön Lisans</i>	<i>Lisans</i>	<i>Yüksek Lisans</i>	<i>Doktora</i>	<i>Gönderen</i>	<i>Kabul eden</i>	<i>Öğrenci Sayısı</i>
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number
Sosyal Bilgiler Öğretmenliği	Social Sciences Teaching		2			Suleyman Demirel University	Sports University of Tirana	2
Social Sciences Teaching	Sosyal Bilgiler Öğretmenliği		2			Sports University of Tirana	Suleyman Demirel University	2

Tıp Fakültesi/ Faculty of Medicine

<i>Alan Adı</i>	<i>Alan Adı</i>	<i>Ön Lisans</i>	<i>Lisans</i>	<i>Yüksek Lisans</i>	<i>Doktora</i>	<i>Gönderen</i>	<i>Kabul eden</i>	<i>Öğrenci Sayısı</i>
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number
Spor Hekimliği	Sports Medicine		2			Suleyman Demirel University	Sports University of Tirana	2
Sports Medicine	Spor Hekimliği		2			Sports University of Tirana	Suleyman Demirel University	2

Spor Bilimleri Fakültesi/Faculty of Sport Sciences

<i>Alan Adı</i>	<i>Alan Adı</i>	<i>Ön Lisans</i>	<i>Lisans</i>	<i>Yüksek Lisans</i>	<i>Doktora</i>	<i>Gönderen</i>	<i>Kabul Eden</i>	<i>Öğrenci Sayısı</i>
Field Name	Field Name	Associate Degree	Bachelor Degree	MA	PhD	Home Institution	Host Institution	Student Number
Spor Bilimleri	Sports Sciences		2			Suleyman Demirel University	Sports University of Tirana	2
Sports Sciences	Spor Bilimleri		2			Sports University of Tirana	Suleyman Demirel University	2

ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği/ ASM: Academic Staff Mobility

İktisadi İdari Bilimler Fakültesi/ Faculty of Economics Administrative Sciences

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre	Haftalık Ders Saati
			Higher Education Institution			
			Gönderen	Kabul eden		
		Number of Academic Staff	Home Institution	Host Institution	Total Duration in Period	Weekly Course Hour
İşletme	Business	2	Suleyman Demirel University	Sports University of Tirana	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
İşletme	Business	2	Sports University of Tirana	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour

Tıp Fakültesi/ Faculty of Medicine

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre	Haftalık Ders Saati
			Higher Education Institution			
			Gönderen	Kabul eden		
		Number of Academic Staff	Home Institution	Host Institution	Total Duration in Period	Weekly Course Hour
Spor Hekimliği	Sports Medicine	2	Suleyman Demirel University	Sports University of Tirana	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour
Spor Hekimliği	Sports Medicine	2	Sports University of Tirana	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat Min 6 hour

Eğitim Fakültesi/Faculty of Education

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre	Haftalık Ders Saati
			Higher Education Institution			
			Gönderen	Kabul eden		
		Number of Academic Staff	Home Institution	Host Institution	Total Duration in Period	Weekly Course Hour
Sosyal Bilgiler Öğretmenliği	Social Sciences Teaching	2	Suleyman Demirel University	Sports University of Tirana	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat M 6 hour
Sosyal Bilgiler Öğretmenliği	Social Sciences Teaching	2	Sports University of Tirana	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat M 6 hour

Spor Bilimleri Fakültesi/Faculty of Sport Sciences

Ders Verilen Alan veya Faaliyetler	Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı	Yükseköğretim Kurumu		Dönem Olarak Toplam Süre	Haftalık Ders Saati
		Number of Academic Staff	Higher Education Institution		Total Duration in Period	Weekly Contact Hour
			Gönderen	Kabul eden		
			Home Institution	Host Institution		
Spor Bilimleri	Sports Sciences	2	Suleyman Demirel University	Sports University of Tirana	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat M 6 hour
Spor Bilimleri	Sports Sciences	2	Sports University of Tirana	Suleyman Demirel University	1 -12 hafta 1- 12 weeks	Min 6 saat M 6 hour